

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡同榮	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		蔡麗蓉					

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
美新澤西州小丘市,Block3093	2,500	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
美新澤西州,Chatham,Block38	1,800	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○ Mohawk Rd., Short Hills, NJ, U.S.A 美新澤西州,小丘市,二樓木造	2,500	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
○ Center Ave., Chatham, NJ, U.S.A 美新澤西州 Chatham,二樓木造	1,800	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
1999自小客車	2,000cc	C4〇〇〇〇	蔡同榮

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額: 1,579,851.90 元)
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
儲蓄存款	第一銀行興嘉辦事處	蔡同榮	401,380

儲蓄存款	中國信託	蔡同榮	118,756
儲蓄存款	華僑銀行	蔡同榮	9,484
儲蓄存款	玉山銀行營業部	蔡同榮	271,510
儲蓄存款	台北銀行	蔡同榮	319,528

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
現金管理戶頭	美金	Merrill Lynch(美利)	蔡同榮 蔡麗蓉	13,970
				459,193.90

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
Advanced Micro Devices註1	蔡同榮 蔡麗蓉	2,000		
Dii Group Inc註2	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000		
Integrated Silicon Solution I-n註3	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000		
Lsi Logic Corp註4	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000		
Reynolds Metals註4	蔡同榮 蔡麗蓉	530		
Seagate Technology註5	蔡同榮 蔡麗蓉	1,500		

註1. 票面價額27 11/16

總額 US\$55,375

註2. 票面價額20 7/8

總額 US\$20,875

註3. 票面價額3 1/8

總額 US\$3,125

註4. 票面價額15 5/8

總額 US\$15,625

註5. 票面價額54 7/8

總額 US\$29,083.75

註6. 票面價額29 1/2

總額 US\$44,250

有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額:5,533,130.36元)

股票(總價額:5,533,130.36元)

2. 票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額：元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
房屋抵押貸款	蔡同榮 蔡麗蓉	Chatham Savings, FSB 311 Main Street Chatham, NJ 0798, U.S.A	
註1.金額US6,851.71			

(ㄅ)事業投資(總金額：11,210,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
蔡同榮(註)	民間傳播股份有限公司 台北市八德路三段30號14F	11,210,000
註：其中九百萬為親戚信託		

(ㄆ)備註

無

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 蔡同榮

申 報 日 期： 88 年 4 月 23 日

監察院公報

公職人員財產申報資料專刊

第七一期

二二三六五